

Bruxelles, 22. svibnja 2026.
(OR. en)

10886/25

LIMITE

CORLX 695
CFSP/PESC 1026
COMET 38
COTER 111
FIN 773

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke (ZVSP) 2024/385 o uvođenju mjera ograničavanja protiv onih koji podupiru, olakšavaju ili omogućuju nasilna djelovanja Hamasa i Palestinskog islamskog džihada

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2026/...

od ...

**o izmjeni Odluke (ZVSP) 2024/385
o uvođenju mjera ograničavanja protiv onih koji podupiru, olakšavaju
ili omogućuju nasilna djelovanja Hamasa i Palestinskog islamskog džihada**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 19. siječnja 2024. donijelo Odluku (ZVSP) 2024/385¹.
- (2) U svojim zaključcima od 26. lipnja 2025. Europsko vijeće pozvalo je na daljnji rad na mjerama ograničavanja protiv Hamasa.
- (3) Hamas i dalje predstavlja prijetnju međunarodnom miru i sigurnosti. Njegova nasilna djelovanja ozbiljno su kršenje međunarodnog humanitarnog prava i prava o ljudskim pravima. Politički ured Hamasa („Politbiro”) glavno je tijelo te skupine, koje donosi odluke i određuje njezine društvene, političke i vojne politike. Konkretno, vojno krilo Hamasa (Hamas-Izz al-Din al-Qassem) podliježe općim politikama o kojima odlučuje Politbiro i dosljedno se zaklinje na odanost Politbirou. Nadalje, pripadnici Politbiroa upoznati su s planiranjem, pripremom i izvršenjem nasilnih djelovanja Hamasa. Također promiču, brane i opravdavaju takva nasilna djelovanja te često javno prijete ili upozoravaju na slično ponašanje u budućnosti. Stoga Vijeće smatra da članovi Politbiroa imaju važnu ulogu u procesu donošenja odluka u Hamasu i imaju znatan utjecaj na djelovanja Hamasa, uključujući njegova nasilna djelovanja. Stoga snose opću odgovornost za ta djelovanja.

¹ Odluka Vijeća (ZVSP) 2024/385 od 19. siječnja 2024. o uvođenju mjera ograničavanja protiv onih koji podupiru, olakšavaju ili omogućuju nasilna djelovanja Hamasa i Palestinskog islamskog džihada (SL L, 2024/385, 19.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/385/oj>).

- (4) Kako bi se suzbila nasilna djelovanja Hamasa, Vijeće smatra primjerenim predvidjeti mjere ograničavanja u obliku ograničenja putovanja i zamrzavanja svih financijskih sredstava i gospodarskih izvora koji pripadaju članovima Politbiroa, ili su u njihovu vlasništvu, posjedu ili pod njihovom kontrolom. Međutim, članovi Politbiroa ne bi trebali podlijegati mjerama ograničavanja ako postoji dovoljno informacija na temelju kojih se može dokazati da ne utječu na nasilna djelovanja Hamasa.
- (5) Primjereno je izmijeniti naslov Odluke (ZVSP) 2024/385.
- (6) Primjereno je dodati deset osoba na popis fizičkih ili pravnih osoba, skupina, subjekata i tijela naveden u Prilogu Odluci (ZVSP) 2024/385.
- (7) Odluku (ZVSP) 2024/385 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka (ZVSP) 2024/385 mijenja se kako slijedi:

1. naslov se zamjenjuje sljedećim:

„Odluka Vijeća (ZVSP) 2024/385 od 19. siječnja 2024. o uvođenju mjera ograničavanja protiv Hamasa i Palestinskog islamskog džihada te onih koji podupiru, olakšavaju ili omogućuju njihova nasilna djelovanja”;

2. u članku 1. umeću se sljedeći stavci:

„1.a Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi spriječile ulazak na svoje državno područje ili tranzit kroz njega fizičkim osobama koje su članovi Političkog ureda Hamasa („Politbiro”), kako su navedene u Prilogu.

1.b Članovi Politbiroa ne uvrštavaju se niti zadržavaju na popisu osoba i subjekata iz Priloga ako postoji dovoljno informacija na temelju kojih se može dokazati da ne utječu na nasilna djelovanja Hamasa.”;

3. članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. uvodna formulacija zamjenjuje se sljedećim:

„1. Sva sredstva, ostala financijska imovina i gospodarski izvori koji pripadaju fizičkim ili pravnim osobama, skupinama, subjektima i tijelima ili su u njihovu vlasništvu, posjedu ili pod njihovom izravnom ili neizravnom kontrolom.”;

(b) umeću se sljedeći stavci:

„1.a Zamrzavaju se sva financijska sredstva, druga financijska imovina i gospodarski izvori koji pripadaju fizičkim osobama koje su članovi Politbiroa, ili su u njihovu vlasništvu, posjedu ili pod njihovom izravnom ili neizravnom kontrolom, kako su navedeni u Prilogu.

1.b Članovi Politbiroa ne uvrštavaju se niti zadržavaju na popisu osoba i subjekata iz Priloga ako postoji dovoljno informacija na temelju kojih se može dokazati da ne utječu na nasilna djelovanja Hamasa.”.

Članak 2.

Prilog Odluci (ZVSP) 2024/385 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

PRILOG

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2024/385 pod podnaslov „A. Fizičke osobe” dodaju se sljedeći unosi:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
„13.	Nizar Mohammed AWADALLAH također poznat kao: Nizar Bin Mohammed AWADALLAH; Nazar Muhammad Mahmud AWADALLAH	Datum rođenja: 11.12.1957. Mjesto rođenja: Gaza City, Gaza Državljanstvo: palestinsko Spol: muški Palestinski nacionalni identifikacijski broj: 931005433 Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”)	Nizar Mohammed Awadallah član je Politbiroa od 2009. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
14.	Mohammad NAZZAL također poznat kao: Muhammad Essam Rizk Abdul RAHMAN	Datum rođenja: 1963. Mjesto rođenja: Amman, Jordan Državljanstvo: jordansko Spol: muški Palestinski nacionalni identifikacijski broj: 9631022654 Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”)	Mohammad Nazzal član je Politbiroa od 1996. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+
15.	Husam BADRAN također poznat kao: Hossam BADRAN; Husam Ataf Ali BADRAN; Husam Atif All BADRAN; Hussam BADRAN	Datum rođenja: 11.1.1966. Mjesto rođenja: Nablus (West Bank) Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”)	Husam Badran član je Politbiroa od 2017. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
16.	Khaled MASHAL (خالد مشعل)	Datum rođenja: 28.5.1956. Mjesto rođenja: Silwad, Ramallah (West Bank) Državljanstvo: palestinsko Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiroa”); član privremenog rukovodećeg odbora Hamasa	Khaled Mashal član je Politbiroa. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+
17.	Khalil AL-HAYYA (خليل الحية)	Datum rođenja: 1960. Mjesto rođenja: Gaza Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”) član privremenog rukovodećeg odbora Hamasa; zamjenik voditelja regionalnog ureda Hamasa u Gazi	Khalil Al-Hayya član je Politbiroa od 2016. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
18.	Muhammad Ismail DARWISH također poznat kao: Abu Omar Hassan (أبو عمر حسن)	Mjesto rođenja: Libanon Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”) član privremenog rukovodećeg odbora Hamasa; voditelj savjetodavnog tijela Hamasa, Vijeća Shure	Muhammad Ismail Darwish član je Politbiroa. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+
19.	Zaher JABARIN (زاهر جبارين) također poznat kao: Zaher JABAREEN (جبارين زاهر)	Datum rođenja: 18.9.1968. Mjesto rođenja: Salfit (Zapadna obala) Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”); član privremenog rukovodećeg odbora Hamasa; voditelj regionalnog ureda Hamasa u Zapadnoj obali	Zaher Jabarin član je Politbiroa od 2021. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
20.	Abu Khalil AL-QUDS أبو خليل القدس	Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”)	Abu Khalil al-Quds član je Politbiroa od 2021. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+
21.	Fathi HAMAD فتحي حماد također poznat kao: Fathi Ahmad HAMMAD, Fathy Ahmed HAMAD	Datum rođenja: 1961. Mjesto rođenja: Jabaliya, Gaza Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro”)	Fathi Hamad član je Politbiroa od 2017. Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja na popis
22.	Moussa ABU MARZOUK موسى أبو مرزوق također poznat kao: Mousa Mohammed ABU MARZOOK, Musa Abu MARZUK, Sa'id ABU-MARZUQ	Datum rođenja: 9.2.1951. Mjesto rođenja: Gaza Spol: muški Funkcija: član Političkog ureda Hamasa („Politbiro“)	Moussa Abu Marzouk član je Politbiroa Kao član tog tijela koje donosi odluke odgovoran je za nasilna djelovanja Hamasa.	+”.

+ SL: molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke.